

PATRIOT

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

CV 120

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ГЛУБИННЫЙ ВИБРАТОР

130 30 1120



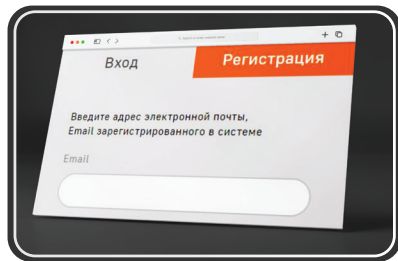
Мы позаботились и разместили цифровую версию инструкции на странице продукта. Также вы можете узнать о новинках, подписавшись на наши аккаунты в популярных соцсетях.

**ПРОГРАММА ЛОЯЛЬНОСТИ
ДЛЯ РОЗНИЧНЫХ ПОКУПАТЕЛЕЙ**

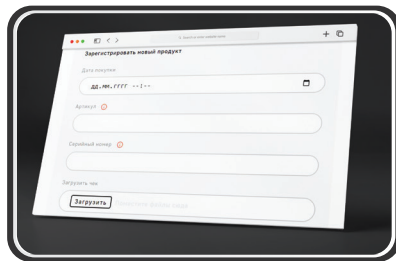


ПРОГРАММА ЛОЯЛЬНОСТИ ДЛЯ РОЗНИЧНЫХ ПОКУПАТЕЛЕЙ

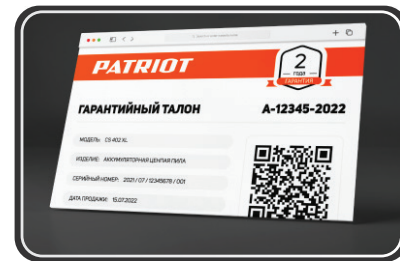
ПОЛУЧИТЕ ЦИФРОВОЙ ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



1 Авторизуйтесь на сайте my.onlypatriot.com



2 Зарегистрируйте кассовый чек в течение 30 дней после покупки



3 Получите цифровой гарантийный талон с расширенной гарантией

КОПИТЕ БОНУСЫ И УЧАСТВУЙТЕ В ЕЖЕМЕСЯЧНЫХ РОЗЫГРЫШАХ ПРИЗОВ



Регистрируйте товары my.onlypatriot.com



Оставляйте отзывы на товары и получайте бонусы



Обменивайте бонусы на ценные подарки



ИНСТРУКЦИЯ ПО ВЫПУСКУ ЦИФРОВОГО ГАРАНТИЙНОГО ТАЛОНА, УСЛОВИЯ РАСШИРЕННОЙ ГАРАНТИИ И СПИСОК ТОВАРОВ

ВВЕДЕНИЕ	4
ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ	5
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	5
УСТРОЙСТВО ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА	5
ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	6
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	7
ПОРЯДОК РАБОТЫ	7
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	8
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	9
СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ	10
ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	11
КОМПЛЕКТАЦИЯ	12
РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА	12
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	13
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	14
АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ	15

Благодарим Вас за приобретение электроинструмента торговой марки Patriot.



ВНИМАНИЕ! Данный инструмент является технически сложным товаром, не предполагающим эксплуатацию с целью извлечения коммерческой выгоды. Инструкция содержит необходимую информацию, касающуюся работы и технического обслуживания электроинструмента PATRIOT. Внимательно ознакомьтесь с Инструкцией перед началом эксплуатации. Не допускайте людей не ознакомившихся с данным руководством к работе. Настоящая Инструкция является частью изделия и должна быть передана покупателю при его приобретении.

Условия реализации

Розничная торговля инструментом и изделиями производится в магазинах, отделах и секциях магазинов, павильонах и киосках, обеспечивающих сохранность продукции, исключающих попадание воды. При совершении купли продажи лицо осуществляющее продажу товара, проверяет в присутствии покупателя внешний вид товара, его комплектность и работоспособность. По возможности производит отметку в гарантийном талоне, прикладывает гарантийный чек. Предоставляет информацию о организациях выполняющих монтаж, подключение, и адреса сервисных центров.

Данные по шуму и вибрации

Средний уровень звукового давления (L_{pa}) / мощности (L_{wa}), дБ(А)	80,39 / 91,39
Коэффициент неопределенности, К, дБ	3
Среднеквадратичное значение скорректированного виброускорения a_{hv} , м/с ² :	1,661
Коэффициент неопределенности, К, м/с ²	1,041

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ

Назначение

Портативный вибратор предназначен для уплотнения бетонных смесей. Его используют при укладке смеси в монолитные конструкции с арматурой, также применяется при изготовлении бетонных и железобетонных изделий в гидротехническом строительстве.

Область применения

Изделие предназначено для использования в районах с умеренным климатом с температурой от +1°C до +40°C, относительной влажностью не более 80%, отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	CV 120
Артикул	CV 120-04G
Потребляемая мощность, Вт	~230В/50Гц, 2300 Вт
Частота вибрации, виб/мин	4000
Размер гибкого вала, м	2,1
Диаметр гибкого вала, мм	30
Размер наконечника, м	0,45
Диаметр наконечника, мм	35
Морозостойкий кабель	+

УСТРОЙСТВО ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА (Рис. 1).

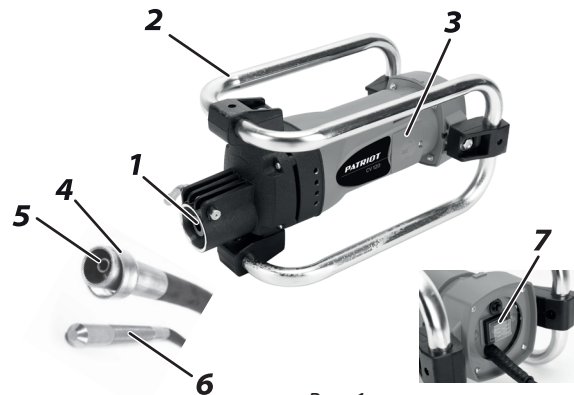


Рис. 1

1. Соединение вала;
2. Рама;
3. Крышка щеткодержателя;
4. Зажимная гайка;
5. Гибкий вал;
6. Вибронаконечник.
7. Кнопка включения.



ВНИМАНИЕ! Внешний вид и устройство инструмента может отличаться от представленного в инструкции.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Используйте изделие только по назначению. Применяйте оснастку, предназначенную для работы с машиной.
2. Не подвергайте машину воздействию резких температурных перепадов, способных вызвать образование конденсата на деталях электродвигателя. Если машина внесена в зимнее время в отапливаемое помещение с улицы, рекомендуется не включать ее в течение времени, достаточного для устранения конденсата.
3. Не допускайте неправильную эксплуатацию шнура питания изделия. Не тяните за шнур при отсоединении вилки от розетки. Оберегайте шнур от скручивания, заломов, нагревания, попадания масла, воды и повреждения об острые кромки. Не используйте машину с поврежденным шнуром питания.
4. Запрещается работать машиной в утомленном или болезненном состоянии, а также в состоянии алкогольного или наркотического опьянения.
5. Перед первым включением машины обратите внимание на правильность сборки и надежность установки оснастки.
6. Всегда работайте в защитных очках, используйте защитные наушники. При длительной работе используйте виброзащитные рукавицы. Используйте прочную нескользящую обувь.
7. Машина должна быть отключена от сети: **а)** при установке насадок и регулировке; **б)** при смене рабочего места, перерыве в работе; **в)** по окончании работы.

8. Крепко удерживайте инструмент в руках.
9. Перед работой включите машину и дайте ей поработать на холостом ходу. В случае обнаружения шумов, не характерных для нормальной работы инструмента или сильной вибрации, выключите машину, отсоедините вилку шнура питания от розетки электрической сети. Не включайте машину до выявления и устранения причины неисправности.
10. Оберегайте изделие от падений. Не работайте машиной с поврежденным корпусом.
11. Содержите изделие и сменную оснастку в чистоте и исправном состоянии. Не работайте неисправной или поврежденным изделием или оснасткой.
12. Перед началом любых работ по замене оснастки или техническому обслуживанию отключите изделие от электросети.
13. В случае перебоя электроснабжения, например при исчезновении электричества в сети или вытаскивания вилки из розетки, снимите фиксацию выключателя. Это позволяет избежать повторного неконтролируемого запуска прибора.
14. Электроинструмент должен обслуживаться / ремонтироваться только в авторизованном сервисном центре PATRIOT. Ремонт электрического оборудования должны выполнять только квалифицированные специалисты с использованием оригинальных запасных частей, в противном случае может возникнуть опасность травматизма пользователя.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Сборка



ВНИМАНИЕ! Перед началом сборки или технического обслуживания электроинструмента убедитесь, что он отключен от сети.

Вставьте соединение вала (3) в отверстие гибкого вала (2), поверните зажимную гайку (1) против часовой стрелки для фиксации.

Перед началом работы

- Убедиться, что параметры питающей электросети и рабочего инструмента, а также условия работы соответствуют требованиям настоящей инструкции.
- После транспортирования вибратора в зимних условиях, в случае его включения в помещении, необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее 2-х часов до полного высыхания влаги на инструменте.
- Визуальным осмотром проверить состояние вибратора, сетевого кабеля.
- Проверить работу вибратора на холостом ходу, произведя несколько пробных включений.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

Запуск и остановка

1. Для запуска изделия нажмите кнопку выключателя (4). Для необходимости непрерывной работы, нажмите на кнопку фиксации (5) при нажатом выключателе (4). Для снятия фиксации еще раз нажмите на выключатель (4) и затем отпустите его.



ВНИМАНИЕ! Если после запуска изделия вибрация не начинается, то для активизации вибрации нужно встряхнуть вибратор.

2. Дождитесь пока шпиндель (3) с закрепленной на нем оснасткой достигнет максимальных оборотов.
3. Произведите уплотнение бетона путем погружения в него вибронаконечника. Не допускайте излишнего заглубления булавы.
4. Работайте с умеренной подачей, не изгибайте гибкий вал радиусом менее 400 мм.



ВНИМАНИЕ! При заклинивании гибкого вала или булавы (вибро-наконечника) немедленно отключите изделие от сети.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Время вибрирования зависит от типа бетона, диаметра вибронаконечника и других факторов. Оно колеблется в пределах между 10 и 40 секундами на одной позиции. Для более жидкого бетона требуется меньше времени. В таких смесях чрезмерная вибрация может привести к расслоению бетона. Также становится заметно изменение шума, производимого вибратором.
2. Не прикасайтесь вибратором к арматуре или опалубке. Следует держать булавку не менее чем в 80 мм от стенок.
3. Извлекать вибронаконечник из бетона следует медленно, совершая поступательные движения вверх-вниз, чтобы дать время бетону заполнить отверстие, образуемое булавой. Скорость подъема булавки из бетона должна приблизительно равняться 8 см в секунду. Когда наконечник почти весь находится снаружи, следует быстро вытащить его, чтобы избежать волнения на поверхности.
4. Не держите работающий вибронаконечник вне бетона длительное время, если вы прекратили операцию вибрирования, выключите аппарат. Не используйте вибратор для перемещения бетона в горизонтальном направлении.
5. Выбирайте тип вибратора и размер вибронаконечника в соответствии с размерами опалубки и свободного места между арматурой, а также консистенцией бетона.
6. Для получения бетона хорошего качества необходимо использовать соответствующие компоненты и осуществлять операции вибрации массы бетона во всей его структуре.

7. Заливая бетон в опалубку, следует избегать его падения с большой высоты. Заливать бетон необходимо в формы или опалубку, имеющие одинаковый уровень. Высота каждого заливаемого слоя не должна превышать 50 см. Рекомендуется - от 30 до 50 см.
8. Погружайте в бетон и вынимайте вибронаконечник из бетона только при включенном электроприводе.
9. Погружать вибронаконечник следует вертикально в массу бетона, не перемещая его в горизонтальном направлении. Вибронаконечник погружается в бетон в вертикальном положении через равные промежутки, расположенные на расстоянии, равном 5-10 диаметрам вибратора в зависимости радиуса его действия. Обработка бетона должна происходить с перекрытием радиусов действия вибрационных усилий на расстояние примерно 100 мм.
10. Между укладкой слоев не должно проходить много времени, чтобы не допустить образования холодных прослоек. Не прилагайте чрезмерные усилия и не погружайте вибронаконечник слишком глубоко в слой бетона.
11. После каждой смены вибратор следует тщательно протереть от бетона и грязи и внимательно осмотреть на предмет поврежденных шланга, коробки переключателя, кабеля и вилки.



ВНИМАНИЕ! Вибрирующий элемент и наконечник подвержены износу и со временем их износ может достичь значений, при которых работа вибратора будет затруднена и он подлежит замене.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Общее обслуживание

1. Продолжительная эксплуатация машины с изношенной или повреждённой оснасткой приводит к снижению производительности работы и может стать причиной перегрузки двигателя. Замените оснастку на новую сразу, как только заметите, что она изношена или повреждена.
2. Периодически проверяйте затяжку всех резьбовых соединений инструмента, затягивайте все ослабленные соединения.
3. Не реже 2-х раз в месяц проверяйте надёжность электрических контактных соединений, а также целостность изоляции кабеля.

Замена щеток

Замену щеток проводите по мере их выработки. Щётки являются расходным материалом, и их выход из строя в результате нормального износа не является гарантийным случаем.

Очистка

1. После работы демонтируйте оснастку со шпинделя машины.
2. Удалите с гибкого вала и булав (вибро-наконечника) остатки бетонной смеси. Промойте оснастку водой и вытрите насухо.
3. Очистите изделие от грязи чистой ветошью. Не используйте для очистки пластиковых деталей растворители и нефтепродукты. Держите воздушное отверстие крыльчатки ротора в чистоте.

Смазка

1. Периодически проводите смазывание сердечника гибкого вала смазкой.
2. Каждые 50 часов работы необходимо добавлять внутрь гибкого вала 100 мл моторного масла на каждый погонный метр вала.

СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ

Срок службы и утилизация

Срок службы изделия - 5 лет с момента даты продажи. Если дата продажи не указана, срок службы исчисляется с даты выпуска изделия. Не выбрасывайте электроинструмент в бытовые отходы! Отслуживший свой срок электроинструмент должен утилизироваться в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации электроинструментов.

Условия хранения

Срок хранения - 5 года при условии хранения продукции в закрытых помещениях с естественной вентиляцией в упаковке при температуре воздуха от -10 °С до +50 °С и относительной влажности воздуха не более 80%, что соответствует условиям хранения 5 по ГОСТ 15150-89.

Условия транспортировки

Транспортировать продукцию можно любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически-активных веществ.

Критерии предельного состояния

Критериями предельного состояния изделия являются состояния, при которых его дальнейшая эксплуатация недопустима или экономически нецелесообразна. Например, чрезмерный износ, коррозия, деформация, старение или разрушение узлов и деталей или их совокупность при невозможности их устранения в условиях авторизованных сервисных центров оригинальными деталями, или экономическая нецелесообразность проведения ремонта.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Вероятная причина	Действия по устранению
Двигатель не включается	Нет напряжения в сети питания	Проверьте наличие напряжения в сети
	Неисправен выключатель	Обратитесь в авторизованный сервисный центр для ремонта
	Неисправен шнур питания	
	Изношены щетки	
Повышенное искрение щеток на коллекторе	Изношены щетки	Обратитесь в авторизованный сервисный центр для ремонта
	Загрязнен коллектор	
	Неисправны обмотки ротора	
Повышенная вибрация	Рабочий инструмент плохо закреплен	Закрепите правильно рабочий инструмент
	Неисправны подшипники	Обратитесь в авторизованный сервисный центр для ремонта
Появление дыма и запаха горелой	Неисправность обмоток ротора	Обратитесь в авторизованный сервисный центр для ремонта
	Загрязнены окна охлаждения электродвигателя	Почистите окна охлаждения
Двигатель перегревается	Электродвигатель перегружен	Снимите нагрузку. Обеспечьте работу изделия на холостом ходу 2-3 мин
	Неисправен ротор	Обратитесь в авторизованный сервисный центр для ремонта
Двигатель не развивает полную скорость и не работает на полную мощность	Низкое напряжение в сети питания	Проверьте напряжение в сети
	Сгорела обмотка или обрыв в обмотке	Обратитесь в специализированный сервисный центр
	Длинный удлинительный шнур. Пониженное напряжение сети. Неисправен, изношен вибронаконечник	Замените шнур на более короткий. Примените стабилизатор. Замените вибронаконечник

PATRIOT

КОМПЛЕКТАЦИЯ / РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА

КОМПЛЕКТАЦИЯ

ГЛУБИННЫЙ ВИБРАТОР ДЛЯ БЕТОНА
ГИБКИЙ ВАЛ С ВИБРО-НАКОНЕЧНИКОМ
ИНСТРУКЦИЯ С ГАРАНТИЙНЫМ ТАЛОНОМ

1 ШТ.
1 ШТ.
1 ШТ.

РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА

/ 2023 / 12 / 22003898 / 00001 /

2023 — год производства

12 — месяц производства

22003898 — индекс модели

00001 — индекс товара

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

Гарантийный талон является документом, дающим право на гарантийное обслуживание приобретенного инструмента. Гарантия покрывает расходы только на работу и запасные части. Стоимость почтовых отправлений, страховки и отгрузки изделий для ремонта не входит в гарантийные обязательства. В случае утери гарантийного талона, владелец лишается права на гарантийное обслуживание.

№ _____

ИЗДЕЛИЕ / ҚҰРАЛ: _____

МОДЕЛЬ / МОДЕЛІ: _____

ЗАВОДСКОЙ № / ҚҰРАЛ №: _____

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ: _____

ТОРГОВАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ / САУДА ҰЙЫМЫ: _____

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА / САТУШЫНЫҢ ҚОЛЫ: _____

С правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен.

Претензии к комплектации и внешнему виду не имею.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию.

Кепілдік шарттары және кепілдікті қызмет көрсетумен таныстым және келістім.

Құрал жарамды және толығымен жинақталған күйде қабылданған. Сыртқы көрінісіне наразылық білдірмеймін.

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ / САТЫП АЛУШЫ ҚОЛЫ: _____

Без штампа или печати торговой организации гарантийный талон не действителен!

Сауда ұйымының мөрі немесе мөрі жоқ болса, кепілдік картасы жарамсыз!

ШТАМП ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ
БАСЫП ШЫҒАРУ ҮШІН ОРЫН



ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗательства / КЕПІЛДЕМЕ ШІНДЕТТЕМЕЛЕР

1. Гарантийный срок эксплуатации бензинового, электрического и аккумуляторного инструмента PATRIOT кромه продукции в п.2 и п.3 (без аксессуаров и принадлежностей) составляет **24 (двадцать четыре) месяца** со дня продажи розничной сетию.
2. Гарантийный срок эксплуатации бензиновых генераторов PATRIOT серии GP (кроме моделей GP 910 и GP 1510 и генераторов инверторного типа) составляет **36 (тридцать шесть) месяцев** или **500 моточасов работы** со дня продажи розничной сетию.
3. Гарантийный срок эксплуатации инструмента составляет **12 (двенадцать) месяцев** со дня продажи розничной сетию для бензинового, электрического и аккумуляторного инструмента торговой марки PATRIOT серии THE ONE, MAXPOWER, MAXWELDER, триммеров электрических PATRIOT с нижним расположением двигателя, насосы (вибрационные, погружные, вихревые, центробежные, насосные станции), отбойные молотки, батареи PATRIOT, как в случае покупки аккумулятора отдельно, так и не приобретенные в составе продукции.

Если изделие, предназначенное для бытовых (непрофессиональных) нужд, эксплуатировалось в коммерческих целях (профессионально), срок гарантии составляет **1 (один) год** со дня продажи. Дефекты сборки инструмента, допущенные по вине изготовителя, устраняются бесплатно в течение **45 (сорока пяти) дней** со дня предоставления потребителем требований об устранении недостатков изделия, после проведения диагностики изделия техническим центром.

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ПРИ СОБЛЮДЕНИИ СЛЕДУЮЩИХ УСЛОВИЙ:

1. Наличие гарантийного талона с указанием заводского (серийного) номера инструмента, даты продажи, подписи покупателя, штампа торгового предприятия или чека, с указанием даты продажи, наименования изделия, штампа торгового предприятия.
2. Предоставление неисправного инструмента в точном виде.
3. Гарантийный ремонт производится только в течение срока, указанного в данном гарантийном талоне.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ:

1. При отсутствии возможности определить дату продажи или дату производства.
2. На изделие, которое эксплуатировалось с нарушениями инструкции по эксплуатации или не по назначению;
3. На последствия самостоятельного ремонта, разборки, чистки и смазки инструмента в гарантийный период (не требующие по инструкции эксплуатации), о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;
4. На повреждения, дефекты, вызванные внешними механическими воздействиями, воздействием агрессивных сред в высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др.;
5. На неисправности, вызванные попаданием в инструмент инородных тел, небрежным или плохим уходом, повлекшим за собой выход из строя инструмента;
6. На неисправности, возникшие вследствие перегрузки, повлекшие за собой выход из строя двигателя, трансформатора или других узлов и деталей, а также вследствие несоответствия параметров электроэнергии номинальному напряжению.
К признакам перегрузки относятся:
 - Изменение цвета на поверхности металлических деталей;
 - Деформация или оплавление пластмассовых деталей и узлов инструмента;
 - Одновременное повреждение (потемнение или обугливание) изоляции проводов в обмотках катушек статора и ротора;
 - Обугливание изоляции обеих катушек статора из-за перегрева электрического двигателя возникшее вследствие несоответствия параметров электроэнергии номинальному напряжению для работы инструмента согласно ТУ, или вследствие приложения чрезмерного усилия на управляющие рукоятки инструмента;
7. На дефекты и повреждения, произошедшие в результате применения не правильно приготовленной топливной смеси (в неверной пропорции), а так же с применением в ней масел, не предназначенных для приготовления двухтактных смесей, так же, масел, не рекомендованных производителем изделия.
8. На неисправности, вызванные использованием неоригинальных запасных частей и принадлежностей;
9. На недостатки изделий, возникшие вследствие эксплуатации с неустраненными недостатками;
10. На недостатки изделий, возникшие вследствие технического обслуживания и внесения конструктивных изменений лицами, организациями, не являющимися авторизованными сервисными центрами;
11. На естественный износ изделия и комплектующих в результате интенсивного использования;
12. На такие виды работ, как регулировка, чистка, смазка, замена расходных материалов, а также, периодическое техническое обслуживание и прочий уход за изделием, оговоренные в Инструкции по эксплуатации.

1. П2 және ПЗ өнімдерінен бензинді, электродты және аккумуляторды Patriot аспабын пайдалану кепілдік мерзімі (аккумуляторлар мен аккумуляторлармен) бөлшек сауда желісінде сатылған күннен бастап **24 шилци төрт ай**.
 2. GP сериясының Patriot бензинді генераторларын пайдалану кепілдік мерзімі (GP 910 және GP 1510 моделдерінен тыс) бөлшек сауда желісінде сатылған күннен бастап **36 айға алты ай** немесе **500 сағат жұмыс**.
 3. Құралдың кепілдік қызмет ету мерзімі THE ONE, MAXPOWER, MAXWELDER сериялы PATRIOT сауда белгісінің бензин, электр және аккумуляторлық аспабы үшін бөлшек сауда желісінде сатылған күннен бастап **12 (он екі) айды** құрайды, қозғалтқыштың төменгі орналасқан Patriot электр триммерлері, сорғылар (дiрi, батырылған, құйынды, ортадан тепкіш, сорғы станциялары), ұрғы балгалар, PATRIOT батареялары батареяны бөлек сатып алған жағдайда да, өнімнің құрамында сатып алынғандар үшін де.
- Егер ішкі (Касби өмесе) қажеттіліктерге арналған өнім коммерциялық мақсатта (Касби түрде) қолданыса, кепілдік мерзімі сатылған күннен бастап **бір ай**. Өндiрушінің кінасінен жасалған аспапты құрастыруды кемшілетiп, техникалық орталық диалог қойғаннан кейiн, өнімде ақауларды жоюға қатыста тұтынушы талаптарын берген күннен бастап **45 күн ішінде** тегін жасалады.

КЕПІЛДІК ЖӘНДЕУ ЖҰМАСТАРЫ КЕЛЕСІ ЖАҒДАЙЛАРДА ЖҮЗЕСЕ АСЫРЫЛАДЫ:

1. Құралдың зауыттық (сериялық) нөмірі, сату күні, сатып алушының көші және берілген кепілдік талонның болуы, сату күнін, бұйымның атауын, сауда кәсіпорнының мөртаңбасын көрсете отырып, сауда кәсіпорнының немесе чекті мөртаңбасы.
2. Ақаулы аспапты таза түрде беру.
3. Кепілдікті жөндеу тек осы кепілдік картасында көрсетілген мерзімде жүзеге асырылады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТІ ҚАРАСТЫРЫЛМАҒАН ЖАҒДАЙЛАР:

1. Сату күнін немесе өндіріс күнін анықтау мүмкін болмаған жағдайда.
2. Пайдалану нәтижесінде нұсқаулықты бұзумен немесе мақсатын бұзудың пайдаланылған бұйымға;
3. Кепілдік кезінде құралды өзгінген жөндеу, бөлшектеу, тазалау және майлау салдарына (пайдалану нұсқаулығы бойынша талап етілмейтін), бұған, мысалы, корпустағы бөлшектерді бекітудің шилци бөлшектеріндегі сыншық дәлел бола алады;
4. Сыртқы механикалық әсерлерден, агрессивті құралдардың әсерінен туындаған зақымдануларға, ақауларға жоғары температура немесе басқа сыртқы факторлар, мысалы, жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық және т. б.;
5. Құралға бөгде заттардың түсуінен, ұқыпсыз немесе нашар күтімнен туындаған ақаулықтарға құралдың істен шығуы;
6. Қозғалтқыштың, трансформатордың істен шығуына әкеп соққан жағдайдағы сату және жүктеме салдарынан туындаған ақаулықтарға немесе басқа да тартпарт мен бөлшектер, сондай-ақ электр желісі параметрлерінің номиналды кернеуге сәйкес келмеуі салдарынан.
Шамадан тыс жүктеме белгілеріне мыналар жатады:
 - Металл бөлшектерінің бетіндегі түз өтуері;
 - Пластмал бөлшектерінен күрделі деформациялану немесе бұзылуы;
 - Статор және ротор катушаларының орамаларындағы сым оқшаулауының бір мезгілде зақымдануы (қараю немесе құйрыу);
 - Электр қозғалтқышының қуатын кетудіне байланысты статордың өзі катушаларының оқшаулауы жағу ТД-ға сәйкес құралдың жұмысы үшін немесе құралдың басқару тұтқаларына шамадан тыс күш салу салдарынан электр желісі параметрлерінің номиналды кернеуге сәйкес келмеуі;
7. Дұрыс дайындалмаған отты қоспасын қолдану нәтижесінде болған ақаулар мен зақымдануларға (дұрыс өмсе пропорцияда), сондай-ақ онда өзі соққылы қоспаларды дайындауға арналмаған майларды, сондай-ақ өнімді өндiруші ұсысқан майларды қолдану арқылы.
8. Тұтынуға емес қосалқы бөлшектер мен керек-жарақтарды пайдаланудан туындаған ақаулықтарға;
9. Жойылмаған кемшіліктермен пайдалану салдарынан пайда болған бұйымдардың кемшіліктеріне;
10. Техникалық қызмет көрсету және конструктивтік өзгерістер енгізу салдарынан пайда болған бұйымдардың кемшіліктеріне үкілетіп сервис орталықтары болып табылмайтын тұлғалар, ұйымдар;
11. Қарқынды пайдалану нәтижесінде бұйымдар мен жинақтаушылардың табиғи тозуына;
12. Реттеу, тазалау, майлау, шығым материалдарын ауыстыру, сондай-ақ мерзімді жұмыс түрлеріне пайдалану жөніндегі нұсқаулықты айтылған бұйымға техникалық қызмет көрсету және өзге де күтім жасау.

Гарантия не распространяется на узлы и детали, являющиеся расходными, эксплуатационными материалами, к которым относятся: пильные цепи, цепи бензопил, цепи бензокосилок и бензокосилок, элементы крепления (сетки), триммерные головки, направляющие ролики, защитные кожухи, приводные ремни, гибкие валь, крыльчатки, фланцы крепления, ножи, компоненты натяжения и крепления режущих элементов, резинные амортизаторы, уплотнители, прокладки, салыкы, манжеты и другие РТИ, полимерные втулки, полимерные, резинные и неметаллические колеса, стартерные шнуры, пружины, свечки зажигания, детали тормоза цепи, фильтры, топливные цепи, червячные пары, тросы, провода питания, сварочные кабели, клеммы - зажимы, электрододрержатели, сопла и наконечники для сварочных полуавтоматов, шланги, мочные пистолеты и колья, форсунки, насадки, пеннокомплекты и т.д.

Кепілдік Шығыс, тез тозытын материалдар болып табылатын тартпарт мен бөлшектер қолданылмайды, оларға мыналар жатады: аралы тізбектер, аралы шиналары, жалғастырышы муфталар, жетекші және жетекші муфташалар, бөту элементтері (металл), триммер бастары, бағыттаушы роликтер, қорғаныс қаптамалары, жетек бөдеттері, жілігі біліктер, қанатшалар, бөту флаңецері, пышақтар, мөсу элементтерінің тарту және бөту компоненттері, резецке амортизаторлар, тығыздағыштар, төсемдер, тығыздалмалар, манжетке және басқа РТИ, полимер төлемлер, полимер, резецке және пневматикалық доңғаластар. Стартер сымдары, серпіткер, ұшың штепселерді, таспалар төменгі тізбектер, сүзгілер, мембр штепселері, күрт бұры, кабельдер, күрт сымдары, дәнемерлеу кабелдері, қысықтар, электр ұстағыштар, жарғылы автоматты дәнекерлеу шуметтері мен ұстағы, шланғтар, жуышы талпаңшалар мен найзалар, саптамалар, саптамалар, нөбіктер және т. б.

БОЛЕЕ ПОЛНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО СЕРВИСНЫМ ЦЕНТРАМ НАХОДИТСЯ НА САЙТЕ WWW.ONLYPATRIOT.COM

ЕДИНЫЙ ТЕЛЕФОН СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ
8-800-2222-768

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #1

(Заполняется сервисным центром)

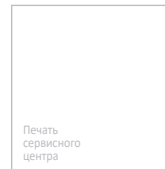
вписать номер гарантийного талона

Дата приема _____

Дата выдачи _____

Номер заказ-наряда _____

Мастер (ФИО) _____



ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #2

(Заполняется сервисным центром)

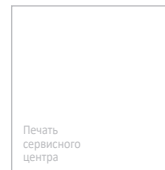
вписать номер гарантийного талона

Дата приема _____

Дата выдачи _____

Номер заказ-наряда _____

Мастер (ФИО) _____



ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #3

(Заполняется сервисным центром)

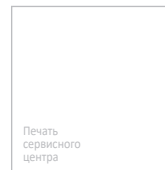
вписать номер гарантийного талона

Дата приема _____

Дата выдачи _____

Номер заказ-наряда _____

Мастер (ФИО) _____



PATRIOT

Сервисный центр _____

Описание дефекта _____

1

Сервисный центр _____

Описание дефекта _____

2

Сервисный центр _____

Описание дефекта _____

3

**ЕДИННЫЙ ТЕЛЕФОН СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ
8-800-2222-768**

ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



№ ЕАЭС RU С-СН.НВ85.В.02707/23

Серия **RU** № **0460289**

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ продукции Общества с ограниченной ответственностью «ЦЕНТР ПОДТВЕРЖДЕНИЯ СООТВЕТСТВИЯ»

Место нахождения: 111524, РОССИЯ, город Москва, улица Электронная, дом 2, строение 12-13-14, офис 307, 605
Адреса аккредитации № КА.RU.1ПНВ85 дана регистрацией от 10.10.2020

Телефон: +7 (910) 336-91-62. Адрес электронной почты: certifficat-center@bk.ru.

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью "ЕМА-ГРУПП"

Место нахождения: 127247, Россия, город Москва, внутригородская территория города муниципального округ Бескуликовский, бульвар Бескуликовский, дом 56, корпус 1, основной государственный регистрационный номер 1167746090434
Телефон: +74957750220. Адрес электронной почты: vni@eje-tool.com

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "GULIANG INTERNATIONAL TRADE (SHANGHAI) CO., LTD."

Место нахождения: Китай, Room F207, Building 7, No. 2118 Guanghua Road, Mingang District, Shanghai, China
Адреса мест осуществления деятельности по изготовлению продукции: согласно приложению бланк №0986930

ПРОДУКЦИЯ Инструмент ручной электрический: удлинитель, vibrационный, торговый марки "PATRIOT", модели: CV100 (артикул CV100-04G; артикул CV100-83G), CV105 (артикул CV105-04G; артикул CV105-83G), CV120 (артикул CV120-04G; артикул CV120-83G), CV130 (артикул CV130-04G; артикул CV130-83G), CV140 (артикул CV140-04G; артикул CV140-83G), CV150 (артикул CV150-04G; артикул CV150-83G), CV160 (артикул CV160-04G; артикул CV160-83G), CV180 (артикул CV180-04G; артикул CV180-83G), CV200 (артикул CV200-04G; артикул CV200-83G), CV210 (артикул CV210-04G; артикул CV210-83G), CV220 (артикул CV220-04G; артикул CV220-83G)

Продукция изготовлена в соответствии с Директивами 2006/42/ЕС, 2014/30/EU
Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ЕАЭС 8467298509

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"

ТР ТС 020/2011 "Электромеханическая совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

7X/Н-22.11/23 Испытательного центра "Certification Group" ИЛ "HARD GROUP", уникальный номер записи об аккредитации в реестре аккредитованных лиц КА.RU.21Щ101

Акта анализа состояния производства №ШТС201023-02С от 23.10.2023, выданного Органом по сертификации продукции Общества с ограниченной ответственностью «ЦЕНТР ПОДТВЕРЖДЕНИЯ СООТВЕТСТВИЯ» (уникальный номер записи об аккредитации в реестре аккредитованных лиц КА.RU.1ПНВ85) экзерт, подписавший акт анализа состояния производства. - Михайлов Александр Рюрикович

Объяснения безопасности № ВЭУБ.01.001.06 от 14.04.2023 года

Схема сертификации: 1с

Протокол испытаний №№ 30X/Н-22.11/23, уникальный номер записи об аккредитации в

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Сведения о стандартах, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента, указанные в приложении бланк №0986931. Условия и сроки хранения сведений о технических регламентах, в которых применяется сертификат соответствия, распространяются на продукцию, подлежащую декларированию, в отношении которой введены дополнительные требования к маркировке и измерению (испытаниям) и изменению: 07.2023 года. Договор уполномоченного лица № 01/06/2022-STEM от 01.06.2022 года.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 24.11.2023 **ПО** 23.11.2028 **ЦЕНТР ПОДТВЕРЖДЕНИЯ СООТВЕТСТВИЯ**

ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)

М.П. (подпись)
М.П. (подпись)
Ангелина Альферина Мухоморова (и.п.с.)

М.П. (подпись)
Виноградова Ольга Анатольевна (и.п.с.)



ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU С-СН.НВ85.В.02707/23

Серия **RU** № **0986930**

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия
Полное наименование предприятия-изготовителя Адрес (место нахождения)

GT GROUP TRADE CO., LIMITED	Гонконг, RM18 27/F HO KING COMM CTR 2-16 FA YUEN ST MONGKOK KL HONGKONG
NINGBO GENIN INDUSTRIAL CO., LTD	Китай, 11F, A2 LIUYANSHANGDU BUILDING, 201# LANTIAN ROAD, HAISHU DISTRICT, NINGBO, CHINA

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации
Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))


(подпись)



Хамзина Альфия Мубараквна
(Ф.И.О.)

Виноградова Ольга Анатольевна
(Ф.И.О.)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-CN.HB85.B.02707/23

Серия **RU** № **0986931**

Сведения о национальных стандартах (силах правил), применяемых на добровольной основе для соблюдения требований технических регламентов

Обозначение национального стандарта или свода правил	Наименование национального стандарта или свода правил	Подтверждение требованиям национального стандарта или свода правил
ГОСТ IEC 60745-1-2011	"Машины ручные электрические. Безопасность и методы испытаний. Часть 1. Общие требования"	
ГОСТ IEC 60745-2-12-2013 раздел 4 ГОСТ 12.2.030-2000	"Машины ручные электрические. Безопасность и методы испытаний. Часть 2-12. Дополнительные методы к вибраторам для уплотнения бетоношпатель" "Система стандартов безопасности труда. Машины ручные. Шумовые характеристики. Нормы. Методы испытаний"	
раздел 4 ГОСТ 17770-86	"Электромагнитная совместимость. Требования к вибрационным характеристикам"	
ГОСТ CISPR 14-1-2015 (раздел 4)	"Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств. Часть 1. Электромагнитная эмиссия"	
ГОСТ CISPR 14-2-2016 (CISPR 14-2:2015) (разделы 4 и 5, подраздел 7.2)	"Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых устройств. Часть 2. Помехоустойчивость. Стандарт для группы однородной продукции"	
ГОСТ IEC 61000-3-2-2017 (разделы 5 и 7)	"Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-2. Нормы. Нормы эмиссии гармонического тока (оборудование с потребляемым током не более 16 А в одной фазе)"	
ГОСТ IEC 61000-3-3-2015 (раздел 5)	"Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-3. Нормы. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в общественных низковольтных системах электроснабжения для оборудования с номинальным током не более 16 А (в одной фазе), подключаемого к сети электропитания без особых условий"	

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



Хаслова Арифидна Мубариковна
(Ф.И.О.)

Виноградова Ольга Александровна
(Ф.И.О.)

PATRIOT

Уполномоченный представитель / импортер является обладателем исключительных прав на содержание данной инструкции, включая все изображения и текстовую информацию, любое использование которых допустимо лишь при наличии разрешения правообладателя. В случае нарушения этих условий уполномоченный представитель / импортер имеет право потребовать от любых третьих лиц удаления с информационных ресурсов любой информации, материалов, заимствованных из данной инструкции. Вся информация в инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию содержит самую актуальную информацию на момент печати издания. Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, упаковку, дизайн, техническое сопровождение и комплектацию продукции без предварительного уведомления третьих лиц. По вопросам обслуживания и работы обращайтесь к официальному дилеру или в авторизованный сервисный центр.

RUS | ГЛУБИННЫЙ ВИБРАТОР ДЛЯ БЕТОНА. Предназначен для уплотнения бетонных смесей. Дата изготовления: первые 6 цифр серийного номера. Гарантия: 2 года с даты продажи. Срок службы: 5 лет. Изготовитель: Нингбо Дженин Индастриал Ко., ЛТД. Адрес: 11Ф, А2 Лиюаншангду билдинг, 201 Лантиан Роуд, Хайшу Дистрикт, Нингбо, Китай. Уполномоченный представитель / импортер: ООО «СнВ Карго». Адрес: 129329, Россия, г. Москва, ул. Кольская, д. 1, стр. 1, тел.: 8 (495) 902-51-51. Представитель в Казахстане: ТОО «ПРАКТИКУМ». Адрес: Республика Казахстан, г. Усть-Каменогорск, ул. Орджоникидзе, д. 46, тел.: 8 (7232) 26-37-76. Страна происхождения: Китай.

KZ | БЕТОНҒА АРНАЛҒАН ТЕРЕҢ ДІРІЛ. Арналған бетон қоспасын тығыздау. Шығарылған күні: алғашқы 6 сан сериялық нөмірі. Кепілдік: сатылған күннен бастап 2 жыл. Қызметету мерзімі: 5 жыл. Өндіруші: Нингбо Дженин Индастриал Ко., ЛТД. Мекенжай: 11Ф, А2 Лиюаншангду билдинг, 201 Лантиан Роуд, Хайшу Дистрикт, Нингбо, Китай. Жеткізуші: ООО «СнВ Карго». Мекенжай: 129329, Россия, г. Москва, ул. Кольская, д. 1, стр. 1, тел.: 8 (495) 902-51-51. Қазақстандағы өкілі: ТОО «ПРАКТИКУМ». Мекенжай: Республика Казахстан, г. Усть-Каменогорск, ул. Орджоникидзе, д. 46, т.: 8 (7232) 26-37-76. Шығарылған елі: Китай.



www.onlypatriot.com

2024 © Patriot™. Напечатано для России и стран СНГ.